

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7165790 / 08.10.2018  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020567 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)

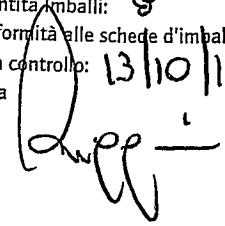
Gross weight 2.200,800 KG Net weight 1.814,400 KG Volumes 2,880 M3

| Item   | Material Description                                                                        | Quantity | Weight       |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550724441<br>Hub System 3rd/5th Gear cpl<br>Customer article number: 0550724441 Position 3 | 2.240 PC | 1.814,400 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                          | 8 PC     | 120 KG       |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                       | 160 PC   | 206 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                           | 160 PC   | 42 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                                | 8 PC     | 18 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2260  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità imballi: 8  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 13/10/18  
Firma: 

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wilt = Exemplaar voor lastgever  
rosa = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Exemplaire per committente  
rosa = Exemplaire per mittente  
blu = Exemplaire per destinatario  
verde = Exemplaire per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grøn = Exemplar for beforderer

**MAGNA GETRAG**

GETRAG B.V. & Co. KG

Werk Bad Windsheim  
Burgbernhimer Straße 5  
91438 Bad Windsheim

INTERNATIONALER  
FRACHTBRIEF  
LETTRE DE VOITURE  
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer  
gegenteiligen Abmachung den Bestim-  
mungen des Übereinkommens über den  
Beförderungsvertrag im Internationalen  
Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant  
toute clause contraire, à la Con-  
vention relative au contrat de trans-  
port international de marchandises  
par route (CMR).

18-008760

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Destinataire (nom, adresse, pays)

Getrag S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteur (nom, adresse, pays)

Schrotzner GmbH & Co.  
Internationale Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
D-71034 Lled. Ruchburg  
www.schrotzner-spedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort und Tag der Übernahme des Gutes  
Lieu et date de prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays GETRAG B.V. & Co. KG

Datum/Date Werk Bad Windsheim

5 Beigefügte Dokumente  
Documents annexes  
Reimer Straße 5  
91438 Bad Windsheim

-Lieferschein 225723

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its  
signature in box 23 to transport the goods, which are covered  
by this mentioned in CMR. on behalf of the business as  
mentioned in box 2 to the place of destination in box 2.

6 Kennzeichen u. Nummern  
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke  
Nombre des colis

8 Art der Verpackung  
Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung  
Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer  
No. statistique

11 Bruttogewicht in kg  
Poids brut, kg

12 Umfang in m³  
Cubage m³

36 x Muffen / Pumpen  
23 x Getriebeteile



18645

UN-Nummer  
Numéro UN

Ben.-  
s. Nr. 9  
Nom  
voit. N°9

Gefahrzettel-muster-Nr.  
Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe  
Groupe  
d'emballage

Tunnelbeschränkungscode  
Code de restriction  
en tunnels

19 zu zahlen vom:  
À payer par:

Absender  
L'expéditeur

Währung  
Monnaie

Empfänger  
Le Destinataire

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften  
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

Fracht  
Prix de transport  
Ermäßigungen  
Réductions  
Zwischensumme  
Solde  
Zuschläge  
Suppléments  
Nebengebühren  
Frais accessoires  
Sonstiges  
Divers  
Zu zahlende Gesamt-  
summe/Total à payer

14 Rückerstattung  
Remboursement

20 Besondere Vereinbarungen  
Conventions particulières

15 Frachtzahlungsanweisungen  
Prescription d'affranchissement

Frei  
Franco  
Unfrei  
Non Franco

21 Ausgefertigt in  
Etablie à

Bad Windsheim

am

8.10.18

24 Güterempfangs- und  
Reception des marchandises

70026 Modugno (BA)

22

GETRAG B.V. & Co. KG

Werk Bad Windsheim

Unterschrift und Stempel des Absenders  
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23

Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
(Signature et timbre du transporteur)

12 OTT 2018

Unterzeichnet und versiegelt  
(Signature et sceau)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung  
mit Grenzübergängen

| von | bis | km |
|-----|-----|----|
|     |     |    |
|     |     |    |
|     |     |    |
|     |     |    |
|     |     |    |
|     |     |    |
|     |     |    |

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

| Art               | Anzahl | Kein<br>Tausch | Tausch |
|-------------------|--------|----------------|--------|
| Euro-Palette      |        |                |        |
| Gitterbox-Palette |        |                |        |
| Einfach-Palette   |        |                |        |

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

| Art               | Anzahl | Kein<br>Tausch | Tausch |
|-------------------|--------|----------------|--------|
| Euro-Palette      |        |                |        |
| Gitterbox-Palette |        |                |        |
| Einfach-Palette   |        |                |        |

26 Vertragspartner des Frachtführers

| 27 Amtliches Kennzeichen | Nutzlast in kg |
|--------------------------|----------------|
| Kfz                      |                |
| Anhänger                 |                |

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National

☐ Bilateral

☐ EG

☐ CEMT